



WESTFÄLISCHE
WILHELMUS-UNIVERSITÄT
MÜNSTER

VERPLICHTENDER AUSLANDSAUFGENTHALT (LABG 09)

Neue Prüfungsordnung ab 2018/19

Struktur

1) Allgemeine Übersicht der Varianten

- Auslandsstudium
- Auslandspraktikum
- Ausnahmefälle

2) Wahl des Zeitpunkts

3) Varianten im Detail

4) Förderungsmöglichkeiten

5) Interkulturelles Dossier



1) Allgemeine Übersicht der Varianten

Allgemeine Übersicht der Varianten

Zwei Varianten:

➤ Studium: Culture and Communication

- Abroad
- At Home (Ausnahmeregelung)

➤ Berufspraktikum: Work Experience

➤ Auslandsstudium

➤ Studium:

- Wahlpflichtmodul „Culture and Communication“
- Englischstudium an einer akkreditierten
- ausländischen Universität
- Bedingung:
 - Englischstudium auf Niveau Ihres Studiums an der WWU (Drittjahreskurse)
 - Inhaltliche und formale Vorgaben der Modulbeschreibung werden erfüllt

➤ Berufspraktikum

- Wahlpflichtmodul „Work Experience“
 - Muss nicht ausschließlich ein Schulpraktikum sein
 - Aber das Praktikum muss:
 - im englischsprachigen Ausland stattfinden (Amtssprache)
 - die Vorgaben der Modulbeschreibung erfüllen
 - Bezug zum Studium haben *oder*
 - einen Einblick in alternative Berufsfelder und Arbeitssituationen geben

➤ Ausnahmefälle – At Home

➤ Modul „Culture and Communication“ in der Variante „Studies at Home“

- Begründete Ausnahmefälle sind:
 - Studieren mit Kind
 - Pflege naher Angehöriger
 - Chronische Krankheit
 - Studium zweier moderner Fremdsprachen
- Antragstellung im Studienberatungsbüro:

www.uni-muenster.de/imperia/md/content/englischesseminar/es2009/studyabroad/ausnahmeregelung_zum_auslandsaufenthalt_2016.pdf



2) Wahl des Zeitpunkts

Wahl des Zeitpunkts

In meiner Modulbeschreibung ist das fünfte Fachsemester für den Auslandsaufenthalt angegeben. Bin ich daran gebunden?

- Das 5. Semester ist im Fach Englisch Ihr „Mobilitätsfenster“. Sie sind aber nicht daran gebunden.

Wahl des Zeitpunkts

Was passiert mit den Veranstaltungen, die ich eigentlich in der Zeit meiner Abwesenheit absolvieren müsste?

- Der Auslandsaufenthalt im 5. Semester ist berücksichtigt. In Englisch verpassen Sie also keine Veranstaltungen. Alle *Advanced Modules* werden sowohl im 5. als auch im 6. Semester angeboten. Das *Readings Module* könnten Sie für ein Semester aussetzen

Wahl des Zeitpunkts

Ich habe Angst, dass ich Klausuren verpasse. Kann mir das passieren?

➤ Am Englischen Seminar liegen Klausuren, die regulär zum Abschluss des vierten Fachsemesters anstehen, meist in der letzten Vorlesungswoche. Genaue Infos hierzu erhalten bei Frau Hötker-Bolte:

- modulpruefungsbuero@wwu.de
- www.uni-muenster.de/Anglistik/Study/examoffice/index.html

Wahl des Zeitpunkts – Generelles

Generell gilt:

- Wenn Sie **außerhalb** des 5. Semesters ins Ausland gehen, beachten Sie bei Ihrer Planung bitte vor allem die Teilnahmevoraussetzungen der einzelnen Veranstaltungen in Ihren Modulbeschreibungen.
- Bei konkreten Fragen zum Nachholen, Vorziehen und Anrechnen von Leistungen in Ihren anderen Fächern sollten Sie sich an die entsprechenden Studienberatungsstellen wenden.

3) Varianten im Detail: Studium im Ausland (Variante I)

Das Studium im Ausland – Optionen

An welcher Uni im Ausland kann ich studieren?

- an einer **Partneruniversität** des Englischen Seminars
- an einer **Partneruniversität** Ihres anderen Faches
- an einer **Partneruniversität** der WWU: Infos über das International Office
- als **Freemover** an einer Universität Ihres Interesses, die akkreditiert ist und internationale Studierende aufnimmt

Das Studium im Ausland – Partner

- Das Englische Seminar hat diverse Partnerschaften:

https://www.uni-muenster.de/Anglistik/Study/Stay_abroad/study_abroad.html

- Die Hochschulpartnerschaften finden Sie hier:

<https://www.uni-muenster.de/studium/outgoing/weltweit/partnerhochsculen.html>

Das Studium im Ausland – Partner

- Wenn Sie über Ihr Zweitfach gehen möchten, klären Sie **im Vorfeld**, ob Sie dort auch die erforderliche Leistung für das Fach Englisch absolvieren können und das Anforderungsprofil der Modulbeschreibung erfüllen:
 - 7 LP in „British, American and Postcolonial Language and Literature“.

Das Studium im Ausland – Absprache

- Bitte besprechen Sie mit uns **im Vorfeld** Ihre Kurswahl, um sicher zu gehen, dass die von Ihnen geplanten Veranstaltungen für das Modul „Culture and Communication“ genutzt werden können
 - diese Kurse werden später im Learning Agreement festgehalten

Das Studium im Ausland – Zwei FS

- Sie studieren zwei moderne Fremdsprachen und gehen für Ihr anderes Fach ins Ausland? Dann haben Sie für das Fach Englisch folgende Möglichkeiten:
 - Sie studieren im Ausland Veranstaltungen oder Module, die äquivalent zu denen der *Advanced Modules* sind.

Das Studium im Ausland – Zwei FS

- Ist dies nicht möglich, studieren Sie die Variante „Culture and Communication“ Abroad, also unter denselben Bedingungen wie bei Studierenden mit einer modernen Fremdsprache
- Ist dies auch nicht umsetzbar, studieren Sie die Variante „Culture and Communication“ At Home
 - Nach Ihrer Rückkehr aus dem Ausland
 - Antragstellung im Studienberatungsbüro

Das Studium im Ausland – Uniwahl

Wie finde ich heraus, welche Uni sich für mich eignet?

Schauen Sie sich die Websites der Universitäten genau an:

- Werden geeignete Englischkurse angeboten?
- Wird das Zweitfach angeboten?
- Gibt es Einschränkungen bei der Kurswahl für internationale Studierende?
- Idealerweise: kann ich meine akademischen Interessensschwerpunkte vertiefen?

Das Studium im Ausland – Partner ES

Ich möchte mich auf einen Studienplatz einer Partneruniversität des Englischen Seminars bewerben. Wie mache ich das?

- Sie reichen die Unterlagen fristgerecht ein (Studienberatungsbüro) und bewerben sich maximal für **3 Universitäten**. Es gibt eine interne Vorauswahl durch die jeweiligen Koordinator*innen am Englischen Seminar.
-  Sie müssen **3** separate Bewerbungen einreichen! (s. Website).

Das Studium im Ausland – Fristen ES

- Für das nächste WS: 15.01. (Ausnahme: Sheffield University: 15.12. – Bewerbung **nur** für Studierende mit der Fächerkombination Deutsch-Englisch)
- Für das nächste SoSe: 15.07., **wenn** es freie Plätze gibt – Informieren Sie sich rechtzeitig im Studienberatungsbüro!

Das Studium im Ausland – Unterlagen

- Einzureichende Unterlagen ERASMUS+:
 - tabellarischer Lebenslauf, Motivationsschreiben (beides in englischer Sprache), beglaubigte Leistungsübersicht (Prüfungsamt I)
- Einzureichende Unterlagen USA (aktuell William & Mary bis 26.11.2019):
 - S.O.
 - zwei letters of recommendation

Das Studium im Ausland – Partner ES

- Dauer der internen Vorauswahl: je nach Anzahl der Bewerbungen unterschiedlich; in der Regel jedoch ca. 4-6 Wochen.
- Wenn Sie eine Nominierung vom Englischen Seminar erhalten haben, sollten Sie schnellstmöglich verbindlich zu- oder absagen, damit wir ggf. eine Warteliste erstellen können.

Das Studium im Ausland – Annahme

- Bei Annahme des Platzes (ERASMUS +):
 - ausgefülltes Learning Agreement
 - www.uni-muenster.de/international/formulare.html
 - Online-Registrierung beim International Office
 - wwum.moveon4.de/locallogin/54193f3e140ba0ac18000000/deu
 - Unterschrift von Amrei Sander
 - Bewerbung bzw. Einschreibung bei der Gast-Uni
 - Infopaket der Gast-Uni z.B. zur Unterbringung



Das Studium im Ausland – USA

- Bei Annahme des Platzes (USA):
 - Sie werden noch weitere Unterlagen für die Bewerbung an der amerikanischen Uni einreichen müssen, z.B. einen Finanzierungsnachweis. Nach Ihrer Entscheidung sollten Sie sich also möglichst bald beraten lassen und die nächsten Schritte genau planen

Das Studium im Ausland – USA/Indien

- In der Regel erhalten Sie von der Gast-Uni eine offizielle Einladung und weitere Formulare, die Sie ausfüllen müssen, bzw. mit denen Sie Ihr Visum beantragen können. Von uns benötigen Sie ein Entsendungsschreiben.

- Bitte beachten Sie, für das Visum möglichst eine Vorlaufzeit von mindestens 8 Wochen (nach Erhalt der erforderlichen Unterlagen von der Gast-Uni) einzuplanen.

Das Studium im Ausland – WWU Partnerschaften

Ich möchte mich auf einen Platz der Hochschulpartnerschaften bewerben. Wie geht's weiter?

➤ Sie bewerben sich über das International Office der WWU. Die endgültige Entscheidung liegt aber bei der Ziel-Uni. Genauere Informationen zum Procedere erhalten Sie auf den Seiten zu den Hochschulpartnerschaften:

[www.uni-
muenster.de/studium/outgoing/weltweit/partnerhochschulen.html](http://www.uni-muenster.de/studium/outgoing/weltweit/partnerhochschulen.html)

Das Studium im Ausland – Freemover

Wie bewerbe ich mich als Freemover?

- Als Freemover organisieren Sie sich Ihren Studienplatz **eigenständig**. Das jeweilige Procedere kann von Uni zu Uni variieren. Informieren Sie sich also frühzeitig!



3) Varianten im Detail – Das Berufspraktikum (Variante II)

Das Berufspraktikum – Generelles

- Modul „Work Experience“
- Bei der Wahl Ihres Praktikums sollten Sie vor allem auf folgende Aspekte achten:
 - Englischsprachiges Ausland (Amtssprache)
 - Relevanz für Ihr Studium, berufliche Perspektive
 - Nachweisbarkeit der Tätigkeit durch eine offizielle und vertrauenswürdige Organisation/ ein Unternehmen (Dauer, Art der Tätigkeiten, etc.)

Das Berufspraktikum – Informationen

- Das Praktikum wird von Ihnen allein organisiert, es gibt aber verschiedene Stellen an der WWU, bei denen Sie Informationen zur Planung und Organisation erhalten, z.B.:
 - www.uni-muenster.de/CareerService/
 - www.uni-muenster.de/Anglistik/Study/Stay_abroad/internship_abroad.html

Das Berufspraktikum – Informationen

Oder, Sie suchen über folgende Plattformen:

- www.studentjob.co.uk/
- <https://interneduk.wixsite.com/interneduk>
- www.placement-uk.com/
- targetjobs.co.uk/internships
- www.e4s.co.uk/search/internship-jobs

nach möglichen Praktikumsplätzen in Großbritannien →
das ist sehr zeitintensiv ☺

Das Berufspraktikum – Absprache

- **Welcher Bereich?:** Orientieren Sie sich zunächst an der Modulbeschreibung Ihrer Prüfungsordnung.
- **Wichtig:** Besprechen Sie Ihre konkrete Praktikumsidee ***im Vorfeld*** mit der Modulbeauftragten oder im Studienberatungsbüro und lassen Sie sich Ihr Vorhaben schriftlich bestätigen.
- **ACHTUNG:** Wenn Sie ohne eine solche Bestätigung den Auslandsaufenthalt antreten, kann eine spätere Anerkennung nicht garantiert werden.

Das Berufspraktikum – Planung

- Das Englische Seminar hat Kooperationen zu Schulen in England:
 - www.uni-muenster.de/Anglistik/Studying/Stay_abroad/internship_abroad.html
- Das ZfL hat Kooperationen zu Englischen Schulen hergestellt:
 - www.uni-muenster.de/Anglistik/Studying/Stay_abroad/internship_abroad.html
- Beratungsangebote des **Career Service**:
 - www.uni-muenster.de/CareerService/beratung/index.html
 - www.uni-muenster.de/CareerService/programm/prog_terminuebersicht.html

Das Berufspraktikum – Nachweise

Wie weise ich mein Praktikum nach?

- Durch ein Schreiben des Praktikumsgebers, das die Gesamtstundenzahl, den genauen Zeitraum Ihres Praktikums sowie definitive Angaben zu den Tätigkeitsfeldern Ihres Praktikums enthält.
- Idealerweise ist es zeitgleich ein qualifizierendes Zeugnis für Ihren Lebenslauf



Das Berufspraktikum – Fragen

Sind die Praktika vergütet?

- In der Regel nicht. Falls, doch, freuen Sie sich!

Kann ich das Praktikum aufteilen?

- Ja, das geht. Sie können die 12 Wochen in 2 Blöcke Ihrer Wahl aufteilen.

Das Berufspraktikum – Teaching Assistant

Ich würde gern als Assistant Teacher arbeiten. Welche Möglichkeiten habe ich?

➤ Pädagogischer Austauschdienst (PAD):

www.kmk-pad.org/programme/fremdsprachenassistentenkraefte.html Arbeit als Fremdsprachenassistent*in im Ausland

- Dauer, je nach Gastland, **8 bis 11 Monate**
- Bewerbungstermine in der Regel:
 - Für die USA: 01. November
 - Für alle anderen Staaten: 01. Januar

Das Berufspraktikum – Teaching Assistant

- Partnerschulen des Englischen Seminars
 - Großbritannien
 - Diese Aufenthalte umfassen in der Regel ein akademisches Jahr - Beginn: August/September
 - Ansprechpartnerin am Englischen Seminar:
 - Britta Padberg-Schmitt
- Praktikumsbörse des ZfL: www.uni-muenster.de/Lehrerbildung/praxisphasen/praktikumsboerse/index.html
(nicht alle dort angebotenen Praktika eignen sich für das Modul Work Experience, bitte halten Sie bei Interesse Rücksprache mit uns)

Das Berufspraktikum – Absprache

Ich habe bereits eine Idee, was ich für ein Praktikum absolvieren möchte. Wie finde ich heraus, ob die Anforderungen der Modulbeschreibung erfüllt sind?

- Bitte schildern Sie dem Studienberatungsbüro oder der Modulbeauftragten Ihr Praktikumsvorhaben kurz per Mail. Mit unserer positiven Antwort haben Sie gleichzeitig auch einen Nachweis für die Eignung.



Das Berufs(feld)praktikum

Kann ich mir das Berufspraktikum für das Berufsfeldpraktikum anrechnen lassen?

- Das ZfL entscheidet, ob Ihr Praktikum (auch) für das Berufsfeldpraktikum gewertet werden kann. Generell gilt bei einer Kombination: Die Kompetenzen beider Praktika müssen jeweils erarbeitet werden.

4) Förderungsmöglichkeiten

Förderungsmöglichkeiten – Generell

- Ausführliche Informationen zu verschiedenen Förderungsmöglichkeiten erhalten Sie auf den Seiten des
- International Office (Studium)
 - Career Service (Praktikum) und
 - auf den jeweiligen Informationsveranstaltungen der beiden Einrichtungen:
 - www.uni-muenster.de/studium/outgoing/stipendien/
 - www.uni-muenster.de/CareerService/infos/praktika/finanzierung/index.html

Förderungsmöglichkeiten – Allgemein

Welche Möglichkeiten habe ich, unterstützende Finanzierung für meinen Auslandsaufenthalt zu erlangen?

- Es gibt verschiedene Förderprogramme, die sich je nach Vorhaben anbieten:
 - **Europa:** ERASMUS+, DAAD, (PROMOS)
 - **Amerika:** DAAD; Fulbright nur mit BA-Abschluss
 - **Assistant Teacher bei Nicht-Partnern:** PAD
 - **Allgemein:** Auslands-BAföG, private Stipendien/Stiftungen, Bildungskredite

Förderungsmöglichkeiten – ERASMUS+

Welches ist das richtige Förderprogramm für mich?

➤ ERASMUS+ (Studium):

- Partnerprogramme innerhalb Europas
- Auch für internationale Studierende der Erasmus-Partnerländer zugänglich, die an einer europäischen Uni eingeschrieben sind
- Förderung nach Ländergruppen, die sich auf der Basis der jeweiligen Lebenshaltungskosten ergeben (Infos über das International Office)
- Kombinierbar z.B. mit Auslands-BAföG

Förderungsmöglichkeiten – Erasmus+

- Auch für die Förderung von Praktika möglich
- Für Anträge auf Praktikumsförderungen sind die Abläufe anders als bei den Studiumsförderungen
- Ab einer Praktikumsdauer von zwei Monaten
- Mehr zu den Erasmus-Praktikumsstipendien:
 - www.uni-muenster.de/CareerService/praktika/finanzierung/erasmus.html

Förderungsmöglichkeiten – Auslands-BAföG

- Auslands-BAföG hat eine relativ lange Vorlauffrist – planen Sie ca. 6 Monate Vorlauf ein
 - Übernimmt bis zu € 4600 Studiengebühren
 - Auch Studierende, die kein Inlands-BAföG erhalten, können ggf. förderberechtigt sein – eine Berechnung lohnt sich!

Förderungsmöglichkeiten – DAAD

- Stipendien für Jahres-Studienaufenthalte für Bachelor-, Master-Studierende und Promovenden
 - Vergabe aufgrund von „fachlicher Qualifikation und persönlicher Eignung“
 - Deutsche Staatsbürgerschaft vorausgesetzt, in einigen Fällen werden auch Deutschen gleichgestellte Bewerber berücksichtigt
 - Lange Vorlaufzeit einplanen (für z.B. die USA benötigt man ca. 1 ½ Jahre Vorlaufzeit)

Förderungsmöglichkeiten – DAAD

- Keine Kombination mit ERASMUS-Stipendien möglich
- Voraussetzungen: gute bis sehr gute Leistungen im Studium, Motivationsschreiben, soziales und gesellschaftliches Engagement
- Stipendiendatenbank des DAAD auch für Praktika
 - www.daad.de/ausland/de/

Förderungsmöglichkeiten – PROMOS

- Studien-, Praxis- und Sprachaufenthalte, Studienreisen, i.d.R. außerhalb Europas
- länderspezifische Teilstipendien oder Reisekostenpauschalen weltweit
- nichtdeutsche Studierende und Hochschulabsolventen können auch gefördert werden, wenn sie an einer deutschen Hochschule eingeschrieben sind und das Ziel haben, ihren Abschluss an der deutschen Hochschule zu erlangen
- Aufenthalte in Heimatländern sind ausgeschlossen!

Förderungsmöglichkeiten – PROMOS

- Bewerber, die kein Deutsch können, können Ihr Motivationsschreiben auch in englischer Sprache einreichen
- i.d.R. für Kurzaufenthalte bis zu sechs Monaten
- **NICHT** mit ERASMUS+ kombinierbar

Förderungsmöglichkeiten – PROMOS (Studium)

- Vergabe aufgrund von „fachlicher Qualifikation und persönlicher Eignung“
- Wenn Studium, dann konkrete Forschungsvorhaben, interessante Bereiche der Ziel-Uni darstellen
- Wissenschaftliche Basis, inhaltliche Schwerpunkte
- Mehr zu den PROMOS-Studienstipendien:
 - www.uni-muenster.de/international/promos.html

Förderungsmöglichkeiten – PROMOS (Praktikum)

- Auch und gerade für die Förderung von Praktika möglich
- Für Anträge auf Praktikumsförderungen gelten andere Deadlines als für Anträge auf Studiumsförderungen
- Für Praktika mit einer Dauer von sechs Wochen bis sechs Monaten
- Mehr zu den PROMOS-Praktikumsstipendien:
 - www.uni-muenster.de/CareerService/praktika/finanzierung/promos.html

Förderungsmöglichkeiten – Allgemein

➤ Career Service

- Sprechstunde zu finanziellen Förderungen von Praktika:
Mittwochs 10-12
 - www.uni-muenster.de/CareerService/beratung/beratung_erasmus.html

➤ International Office

- Auslands-BAföG, Bildungsfonds und Bildungskredit:
 - <https://www.uni-muenster.de/studium/outgoing/stipendien/index.html>

➤ Seiten außerhalb des WWU-Bereichs:

- <http://www.stipendiumplus.de/>
- www.myStipendium.de (ohne Gewähr)

Allgemeine Infoveranstaltungen

- Weitere Informationsveranstaltungen werden regelmäßig angeboten:
 - in den anderen modernen Fremdsprachen
 - vom International Office
 - im Career Service

**Vielen Dank für Ihre
Aufmerksamkeit.**

Gibt es Fragen?